

A1.45 Musique et art

Muzyka i sztuka

<https://app.colanguage.com/pl/francuski/program/a1/45>



L'art	(sztuka)	Le violon	(skrzypce)
Une œuvre	(dzieło)	Le chanteur	(wokalista)
Le tableau	(obraz)	Le musicien	(muzyk)
Le musée	(muzeum)	Arriver	(przyjechać)
Le piano	(fortepian)	Chanter une chanson	(śpiewać piosenkę)
La guitare	(gitara)	Jouer d'un instrument	(grać na instrumencie)

1. Dialog: Musique et art en ville

Jean: Oh, bonjour ma fille ! Comment tu vas ?	(Och, dzień dobry, córeczko! Jak się masz?)
Maëva: Je vais bien, merci ! Qu'est-ce que tu as fait le week-end dernier ?	(Mam się dobrze, dziękuję! Co robiliś w weekend?)
Jean: Je suis allé au musée avec ta mère. On a vu des œuvres de Claude Monet.	(Poszedłem do muzeum z twoją mamą. Oglądaliśmy dzieła Claude'a Moneta.)
Maëva: Sympa ! Qu'est-ce qu'elle en a pensé ?	(Fajnie! Co ona o tym powiedziała?)
Jean: Elle dit qu'elle préfère les tableaux de Picasso. La prochaine fois, c'est elle qui décide où on va.	(Mówiła, że woli obrazy Picassa. Następnym razem to ona zdecyduje, dokąd pojedziemy.)
Maëva: C'est que l'art, ce n'est pas trop son truc, maman !	(No widzisz — sztuka to nie do końca jej bajka, mamol)
Jean: Et toi, tu as fait quoi ? Je ne t'ai pas vue partir samedi.	(A ty, co robiliś? Nie widziałem, żebyś wychodziła w sobotę.)
Maëva: Oui, je suis allée à un concert. Je suis partie assez tôt. Je suis arrivée là-bas à 18 h.	(Tak, byłem na koncercie. Wyszłam dość wcześnie. Dotarłam tam o 18:00.)
Jean: Ah oui ? C'était un concert de qui ?	(Ach tak? Czyj to był koncert?)
Maëva: Un groupe de musiciens qui joue du piano et de la guitare.	(Zespół muzyków grających na fortepianie i gitarze.)
Jean: C'est très différent de ce que tu vois d'habitude.	(To bardzo różni się od tego, co zwykle oglądasz.)
Maëva: Oui, mais il y a ma chanteuse préférée qui est venue chanter une chanson. J'étais obligée d'y aller !	(Tak, ale przyszła moja ulubiona piosenkarka zaśpiewała jedną piosenkę. Musiałam tam być!)
Jean: Oui, c'est ce que je me disais.	(Tak, właśnie to sobie myślałem.)

1. Lis le dialogue. Où va Jean le week-end dernier ?

- a. Il va au travail.
- b. Il va au concert de sa fille.
- c. Il va au musée.
- d. Il va au cinéma.

2. Qu'est-ce que Jean a vu au musée ?

- a. Des violons de Mozart.
- b. Un concert de piano.
- c. Des œuvres de Claude Monet.
- d. Des chanteurs célèbres.

1-c 2-c

2. Gramatyka: Mowa zależna: Il dit que...

Mowa zależna pozwala przekazać czyjeś słowa.



1. Jeśli używamy „de” w stronie biernej, czasownik następujący po nim stoi w formie bezokolicznika.

Discours direct (Mowa bezpośrednia)

Paul : "Je vais faire de la guitare." (Paul: "Zamierzam grać na gitarze.")

Marie : "J'aime beaucoup l'art" (Marie: "Bardzo lubię sztukę")

Tom : "Regardez là-bas !" (Tom: "Spójrzcie tam!")

Léa : "Mon train est en retard." (Léa: "Mój pociąg się spóźnia.")

Discours indirect (Mowa zależna)

Il dit qu'il va faire de la guitare. (Mówi, że zamierza grać na gitarze.)

Elle dit qu'elle aime beaucoup l'art. (Ona mówi, że bardzo lubi sztukę.)

Il dit de regarder là-bas. (On/Prosi, by spojrzeć tam.)

Elle dit que son train est en retard. (Ona mówi, że jej pociąg się spóźnia.)

1. Le guide dit _____ le tableau est une œuvre très importante.

- a. qu'de
- b. que
- c. à
- d. de

2. Paul dit _____ il aime beaucoup la musique classique.

- a. qu'il
- b. que
- c. d'
- d. de

3. La chanteuse dit _____ elle chante une nouvelle chanson ce soir.

- a. d'
- b. de
- c. qu'elle
- d. que

4. Le professeur de musique dit _____ jouer du piano plus lentement.

- a. qu'
- b. de
- c. que
- d. d'

1. que 2. qu'il 3. qu'elle 4. de

3. Ćwiczenia

1. Biuletyn urzędu miasta: Noc muzeów (Audio dostępne w aplikacji)

Słowa do użycia: piano, concert, œuvre, tableaux, art, musiciens, musées, musique, guitare, art, chanteuse



Samedi prochain, la ville organise la « Nuit des _____ ». L'entrée est gratuite dans le grand musée d' _____ moderne. Vous pouvez visiter une grande exposition et voir des _____ célèbres. Un guide présente une _____ importante et explique la vie du peintre. Il dit que l' _____ est pour tout le monde, pas seulement pour les spécialistes.

À 20 heures, un petit _____ commence dans le hall du musée. Une _____ et deux _____ jouent du _____ et de la _____. La directrice du musée dit que la _____ aide les visiteurs à regarder les tableaux plus longtemps. Le musée ferme exceptionnellement à minuit pendant cet événement spécial.

W przyszłą sobotę miasto organizuje „Noc muzeów”. Wstęp do dużego muzeum sztuki nowoczesnej jest bezpłatny. Możesz zwiedzić dużą wystawę i zobaczyć znane obrazy. Przewodnik prezentuje ważne dzieło i opowiada o życiu malarza. Mówi, że sztuka jest dla wszystkich, nie tylko dla specjalistów.

O godzinie 20:00 w holu muzeum zaczyna się mały koncert. Śpiewaczka i dwóch muzyków grają na pianinie i gitarze. Dyrektorka muzeum mówi, że muzyka pomaga zwiedzającym dłużej oglądać obrazy. Muzeum wyjątkowo zamyka się o północy podczas tego specjalnego wydarzenia.

1. Qu'est-ce que la ville organise samedi prochain ?

2. Que présente le guide dans le musée ?

2. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ce soir, nous allons | a. une belle exposition de musique. |
| 2. Elle dit qu'elle adore | b. au musée d'art moderne. |
| 3. Demain, je vais écouter | c. un chanteur dans un bar. |
| 4. Hier, nous avons visité | d. ce tableau de Monet. |
- 1-b:** Dziś wieczorem idziemy do Muzeum Sztuki Nowoczesnej. **2-d:** Ona mówi, że uwielbia ten obraz Moneta. **3-c:** Jutro pójdę posłuchać wokalisty w barze. **4-a:** Wczoraj zwiedziliśmy piękną wystawę muzyczną.

3. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Il dit qu'hier il _____ le musée d'art moderne (Il dit qu'hier il a visité le musée d'art moderne avec ses collègues.)
 avec ses collègues.
 a. a visiter b. est visité c. a visités d. a visité
2. Elle dit qu'ils _____ une exposition de (Elle dit qu'ils ont visité une exposition de tableaux sur la musique classique.)
 tableaux sur la musique classique.
 a. ont visité b. ont visite c. ont visiter d. sont visités
3. Le guide dit _____ aussi la petite salle où un (Le guide dit de visiter aussi la petite salle où un musicien joue du piano.)
 musicien joue du piano.
 a. d'a visité b. de visité c. de visitent d. de visiter
4. Après le concert, ils disent qu'ils _____ déjà (Après le concert, ils disent qu'ils ont déjà visité ce musée plusieurs fois.)
 ce musée plusieurs fois.
 a. sont, visité b. ont, visité c. ont, visiter d. ont, visités

1. a visité 2. ont visité 3. de visiter 4. ont, visité

4. Uzupełnij dialogi

a. Choisir un concert en ville

Claire, collègue: Thomas, samedi il y a un concert au centre ville, le chanteur joue de la guitare et le musicien au piano est très connu. (Thomas, w sobotę jest koncert w centrum miasta — piosenkarz gra na gitarze, a pianista jest bardzo znany.)

Thomas, collègue: 1._____ (Super, bardzo lubię gitarę, chcę posłuchać piosenki na żywo.)

Claire, collègue: On arrive vers dix-neuf heures devant la (Spotkamy się około dziewiętnastej przed salą?)
 salle ?

Thomas, collègue: 2._____ (Tak, świetnie, dzięki temu nie przegapimy początku koncertu.)

b. Visite au musée d'art moderne

Lucie, visiteuse: Regarde, Marc, ce musée est grand, je veux voir la nouvelle exposition d'art. (Spójrz, Marc — to muzeum jest duże, chcę zobaczyć nową wystawę sztuki.)

Marc, visiteur: 3._____ (Tak, podoba mi się ten czerwony obraz, to bardzo proste, ale ładne dzieło.)

Lucie, visiteuse: On commence par la première salle, puis (Zaczynamy od pierwszej sali, a potem pójdziemy do muzealnej kawiarni.)
 on va au café du musée.

Marc, visiteur: 4._____ (Dobrze, potem zrobię zdjęcie mojego ulubionego dzieła.)

1. Super, j'aime beaucoup la guitare, je veux écouter une chanson en live. 2. Oui, parfait, comme ça on ne rate pas le début du concert. 3. Oui, j'aime bien ce tableau rouge, c'est une œuvre très simple mais jolie. 4. D'accord, après je prends une photo de mon œuvre préférée.

5. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Tu es avec un collègue après le travail. Il propose un concert en ville ce soir et te demande ton avis. Réponds et dis si tu aimes la musique, et quel type. (Utilise : la musique, le chanteur, j'aime / je n'aime pas)

J'aime la musique _____

2. Tu es à Paris avec un ami. Vous êtes devant un grand bâtiment, c'est un musée. Ton ami te demande si tu veux entrer. Dis si tu veux visiter et pourquoi. (Utilise : le musée, intéressant, j'aimerais)

Au musée, j'aimerais _____

3. Tu es chez des amis pour un dîner. Une amie joue du piano dans le salon et elle te demande si tu joues aussi d'un instrument. Réponds et explique un peu. (Utilise : le piano, jouer d'un instrument, un peu / bien)

Je joue d'un instrument _____

4. Tu vas à une exposition de tableaux dans ta ville avec un collègue. Il te demande ce que tu aimes regarder dans une œuvre. Réponds et parle d'un type de tableau que tu aimes. (Utilise : le tableau, une œuvre, les couleurs)

Dans un tableau, j'aime _____

6. Napisz 4 lub 5 zdań, aby opowiedzieć o kulturalnym wieczorze, który chciałbyś zorganizować w swoim mieście (muzeum, koncert lub inne).

Je voudrais aller à... / J'aime beaucoup... / Je préfère... parce que... / Avec mes amis, nous allons...

4. Ważne czasowniki

Visiter

je/j'	ai visité
tu	as visité
il/elle/on	a visité
nous	avons visité
vous	avez visité
ils/elles	ont visité